

## JUDICIAL COUNCIL OF CALIFORNIA

455 Golden Gate Avenue • San Francisco, California 94102-3688

Telephone 415-865-4200 • Fax 415-865-4205 • TDD 415-865-4272

TANIG.CANTIL-SAKAUYE Chief Justice of California Chair of the Judicial Council MARTIN HOSHINO Administrative Director

MILLICENT TID WELL Chief Operating Officer

BOB LOWNEY Director, Court Operations Services

January 6, 2017

Mr. Jeff Torres Interpreter Training Group Lemoore, California 93245

Dear Jeff:

I am pleased to inform you that the following courses submitted were approved for noninstructor led CIMCE credit (valid through January 6, 2018):

CIMCE#	Hours	Course Title
4142	3	<u>Civil/Small Claims Terminology</u> – A Terminology Overview for Today's Interpreter
4143	3	Cybercrime Terminology – A Terminology and Description Update
4145	3	Handgun Terminology – A Terminology and Description Update
4146	3	Jail & Custody Terminology – A Terminology and Description Update
4147	3	Traffic Law Terminology – A Terminology and Description Update
4148	9	Curbside to the Courtroom – A Real Life Interpreter Experience

Sincerely,

Deblie Chong

Debbie Chong Administrative Coordinator Court Interpreters Program



## JUDICIAL COUNCIL OF CALIFORNIA

455 Golden Gate Avenue • San Francisco, California 94102-3688

Telephone 415-865-4200 • Fax 415-865-4205 • TDD 415-865-4272

TANI G. CANTIL-SAKAUYE

Chief Justice of California Chair of the Judicial Council MARTIN HOSHINO Administrative Director

MILLICENT TIDWELL Chief Operating Officer

BOB LOWNEY Director, Court Operations Services

January 6, 2017

Mr. Jeff Torres Interpreter Training Group Lemoore CA, 93245

Dear Jeff:

I am pleased to inform you that the following courses submitted were approved for instructor led CIMCE credit (valid thru January 6, 2018):

CIMCE#	Hours	Course Title
L4137	6	Police Specialty Units – Gang Investigations & Vice Unit
		Investigation Protocol
L4138	3	Heroin – The New Epidemic: Heroin and Opiate Update
L4139	3	Transnational Crime Organizations
L4140	3	Interpreter Safety Awareness – Courtroom Survival for
		Today's Interpreters
L4141	3	Traffic Law 101 – A Guide to Traffic Law, Terminology
		and Protocol

Sincerely,

Debbie Chong

Debbie Chong Administrative Coordinator Court Interpreters Program



## JUDICIAL COUNCIL OF CALIFORNIA

455 Golden Gate Avenue • San Francisco, California 94102-3688 Telephone 415-865-4200 • Fax 415-865-4205 • TDD 415-865-4272

TANI G. CANTIL-SAKAUYE Chief Justice of California Chair of the Judicial Council

MARTIN HOSHINO Administrative Director

MILLICENT TIDWELL Chief Operating Officer

BOB LOWNEY Director, Court Operations Services

July 19, 2017

Mr. Jeff Torres Interpreter Training Group

Dear Jeff:

I am pleased to inform you that the following courses submitted were approved for instructor led CIMCE credit (valid thru July 19, 2018):

CIMCE#	Hours	Course Title
L4262	3	Death Connection 2017 - Death Investigation & Terminology
L4263	3	Gang Street Culture in Today's Society
L4264	3	The World of Weapons
L4265	3	Sticks & Stones Can Break Your Bones
L4266	3	Marijuana Connection
L4267	3	Street Drugs & The Medicine Cabinet
L4268	3	Busted! DUI Investigation
L4269	3	The Investigations "How To" Guide for The Professional
		Interpreter

Sincerely,

Dettie Chong

Debbie Chong Administrative Coordinator **Court Interpreters Program**